

» Dans ce cas, cette même administration est habilitée à permettre le document ou extrait cadastral, après avoir obtenu le paiement. »

**Art. 2.** Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 14 mars 1972.

BAUDOUIN

Par le Roi :  
Le Ministre des Finances,

A. VLERICK

7 SEPTEMBRE 1972. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 12 novembre 1970 relatif au signalement du personnel de la Caisse générale d'Epargne et de Retraite

BAUDOUIN, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 16 mars 1865 instituant une Caisse générale d'Epargne et de Retraite, telle qu'elle a été ultérieurement modifiée;

Vu la loi du 16 mars 1954, relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 11, modifié par l'arrêté royal du 18 décembre 1957, l'arrêté royal n° 4 du 18 avril 1967 et l'arrêté royal n° 88 du 11 novembre 1967;

Vu l'arrêté royal du 12 novembre 1970 relatif au signalement du personnel de la Caisse générale d'Epargne et de Retraite;

Vu l'avis du Conseil d'Administration de la Caisse générale d'Epargne et de Retraite;

Vu l'avis de la Commission consultative du personnel de la Caisse générale d'Epargne et de Retraite;

Vu l'accord de Notre Secrétaire d'Etat à la Fonction publique donné le 7 juin 1972;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** L'article premier de l'arrêté royal du 12 novembre 1970 relatif au signalement du personnel de la Caisse générale d'Epargne et de Retraite est remplacé par la disposition suivante :

« Article 1er. Un signalement est attribué aux agents de la Caisse générale, à l'exclusion des agents des rangs 17 à 14 et des titulaires des grades supprimés de conseiller de direction et d'inspecteur général. »

**Art. 2.** Dans le texte néerlandais de l'article 2 du même arrêté les mots « opvatting omtrent » sont remplacés par les mots « waardering van ».

**Art. 3.** L'article 4, § 2, 2<sup>e</sup>, du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« 2<sup>e</sup> à l'initiative d'un supérieur hiérarchique compétent pour établir les propositions de signalement ou à la demande de l'intéressé adressée par écrit à ce supérieur hiérarchique qui la soumet, avec avis, à l'autorité chargée d'établir le signalement; le signalement est attribué l'année de la demande où l'année qui suit, selon que la demande est introduite ou non avant le 1er octobre; »

**Art. 4.** Dans l'article 5 du même arrêté les mots « fonctionnaires du quatrième rang » sont remplacés par les mots « agents des rangs 13 à 10 ».

» In dit geval, is deze zelfde administratie ertoe gemachtigd het kadastraal document of uittreksel af te geven na de betaling te hebben bekomen. »

**Art. 2.** Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 14 maart 1972.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :  
De Minister van Financiën,

A. VLERICK

7 SEPTEMBER 1972. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 12 november 1970 betreffende de beoordeling van het personeel van de Algemene Spaar- en Lijfrentekas

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 16 maart 1865 houdende oprichting van een Algemene Spaar- en Lijfrentekas, zoals zij later is gewijzigd;

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 11, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 december 1957, het koninklijk besluit nr. 4 van 18 april 1967 en het koninklijk besluit nr. 88 van 11 november 1967;

Gelet op het koninklijk besluit van 12 november 1970 betreffende de beoordeling van het personeel van de Algemene Spaar- en Lijfrentekas;

Gelet op het advies van de Raad van Beheer van de Algemene Spaar- en Lijfrentekas;

Gelet op het advies van de Adviserende Personeelscommissie van de Algemene Spaar- en Lijfrentekas;

Gelet op het akkoord van Onze Staatssecretaris voor Openbaar Ambt gegeven op 7 juni 1972;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel één van het koninklijk besluit van 12 november 1970 betreffende de beoordeling van het personeel van de Algemene Spaar- en Lijfrentekas wordt door de volgende bepaling vervangen :

« Artikel 1. Aan de personeelsleden van de Algemene Kas wordt een beoordeling toegekend, de personeelsleden van de rangen 17 tot 14 en de houders van de afgeschafte graden van directieadviseur en inspecteur-generaal uitgezonderd. »

**Art. 2.** In de Nederlandse tekst van artikel 2 van hetzelfde besluit worden de woorden « opvatting omtrent » vervangen door de woorden « waardering van ».

**Art. 3.** Artikel 4, § 2, 2<sup>e</sup>, van hetzelfde besluit wordt door de volgende bepaling vervangen :

« 2<sup>e</sup> op initiatief van een hiërarchische meerdere die bevoegd is om de beoordelingsvoorstellen op te maken of op verzoek van de belanghebbende, schriftelijk gericht tot deze hiërarchische meerdere die het, met zijn advies, aan de overheid belast met het opmaken van de beoordeling voorlegt; de beoordeling wordt toegekend het jaar van het verzoek of het erop volgende jaar naargelang het verzoek al dan niet vóór 1 oktober werd ingediend; »

**Art. 4.** In artikel 5 van hetzelfde besluit worden de woorden « ambtenaren van de vierde rang » vervangen door de woorden « personeelsleden van de rangen 13 tot 10 ». »

**Art. 5.** L'article 6 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 6. Le signalement des agents des niveaux 2 à 4 est proposé par leurs supérieurs hiérarchiques; il est attribué par le directeur dont les intéressés relèvent.

» Le directeur général *d'termine les supérieurs hiérarchiques compétents pour établir les propositions de signalement.* »

**Art. 6.** L'article 7 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 7. Pour l'application des articles 5, 6, 11 et 14, le directeur empêché est remplacé par un premier conseiller appartenant à la même direction, ou, s'il n'existe pas de premier conseiller ou s'il est empêché, par un autre directeur. »

**Art. 7.** L'article 8 du même arrêté est complété par la disposition suivante :

« Dans les cas prévus à l'article 1, § 2, un bulletin de signalement est établi même lorsque la mention de signalement n'est pas modifiée. »

**Art. 8.** A l'article 10 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1<sup>e</sup> dans le texte français les mots « Les membres du personnel » sont remplacés par les mots « Les agents »;

2<sup>e</sup> l'article est complété par la disposition suivante :

« Le signalement attribué à la suite d'un recours produit ses effets à la date du signalement contre lequel le recours était dirigé. »

**Art. 9.** L'article 11 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 11. Les demandes en révision des agents des rangs 13 à 10 sont instruites par le directeur général qui entend le requérant en présence du supérieur hiérarchique qui a proposé le signalement et d'un membre du collège visé à l'article 5. Le directeur qui a le service du personnel dans ses attributions, ou son délégué, assiste en qualité de secrétaire.

» Le directeur général statue ensuite sur les demandes en révision et, le cas échéant, modifie le signalement attribué. »

**Art. 10.** L'article 12 du même arrêté est abrogé.

**Art. 11.** A l'article 13 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1<sup>e</sup> à l'alinéa 1er, les mots « membres du personnel ouvrier, des agents et des membres du personnel des agences » sont remplacés par les mots « agents des niveaux 2 à 4 »;

2<sup>e</sup> l'alinéa 3, 2<sup>e</sup>, est remplacé par la disposition suivante : « 2<sup>e</sup> de deux agents des rangs 14 ou 13; »;

3<sup>e</sup> à l'alinéa 3, au 3<sup>e</sup>, le mot « fonctionnaire » est remplacé par les mots « agent du niveau 1 »;

4<sup>e</sup> à l'alinéa 4, le mot « fonctionnaires » est remplacé par les mots « supérieurs hiérarchiques »;

5<sup>e</sup> à l'alinéa 5, les mots « signalement ou d'au moins l'un d'eux » sont remplacés par les mots « et attribué le signalement ». »

**Art. 12.** Dans le texte français de l'article 14 du même arrêté les mots « membre du personnel » sont remplacés par le mot « agent ». »

**Art. 13.** A l'annexe du même arrêté sont apportées les modifications suivantes au texte qui suit les mots « Visa : d'accord — pas d'accord » :

1<sup>e</sup> à l'alinéa 2, les mots « et les membres du personnel ouvrier » sont remplacés par les mots « des niveaux 2 à 4 »;

2<sup>e</sup> aux alinéas 3 et 4, le mot « fonctionnaires » est remplacé par les mots « agents des rangs 13 à 10 ». »

**Art. 5.** Artikel 6 van hetzelfde besluit wordt door de volgende bepaling vervangen :

« Art. 6. De beoordeling van personeelsleden van de niveaus 2 tot 4 wordt voorgesteld door hun hiërarchische meerderen; ze wordt toegekend door de directeur onder wie de betrokkenen ressorteren.

» De directeur-generaal bepaalt welke hiërarchische meerderen bevoegd zijn om de beoordelingsvoorstellingen op te maken. »

**Art. 6.** Artikel 7 van hetzelfde besluit wordt door de volgende bepaling vervangen :

« Art. 7. Voor de toepassing van de artikelen 5, 6, 11 en 14 wordt de directeur die verhinderd is vervangen door een eerste adviseur van dezelfde directie, of, indien er geen eerste adviseur is of wanneer hij verhinderd is, door een andere directeur. »

**Art. 7.** Artikel 8 van hetzelfde besluit wordt door de volgende bepaling aangevuld :

« In de gevallen bedoeld bij artikel 4, § 2, wordt een beoordelingsstaat opgesteld zelfs wanneer de voor de beoordeling toegekende vermelding niet gewijzigd wordt. »

**Art. 8.** In artikel 10 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1<sup>e</sup> in de Franse tekst worden de woorden « Les membres du personnel » vervangen door de woorden « Les agents »;

2<sup>e</sup> het artikel wordt door de volgende bepaling aangevuld :

« De beoordeling die ingevolge een verzoek tot herziening toegekend wordt heeft uitwerking op de datum van de beoordeling waartegen het beroep gericht was. »

**Art. 9.** Artikel 11 van hetzelfde besluit wordt door de volgende bepaling vervangen :

« Art. 11. De verzoeken tot herziening van personeelsleden van de rangen 13 tot 10 worden behandeld door de directeur-generaal, die de verzoeker hoort in aanwezigheid van de hiërarchische meerderen die de beoordeling voorgesteld heeft en van een lid van de in artikel 5 bedoelde vergadering der directeurs. De directeur tot wiens bevoegdheid de personeelsdienst behoort, of zijn afgevaardigde, is aanwezig als secretaris.

» De directeur-generaal doet daarna uitspraak over de verzoeken tot herziening en wijzigt, in voorkomend geval, de toegekende beoordeling. »

**Art. 10.** Artikel 12 van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

**Art. 11.** In artikel 13 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1<sup>e</sup> in het eerste lid worden de woorden « leden van het werkliedenpersoneel, van beambten en van leden van het personeel der agentschappen » vervangen door de woorden « personeelsleden van de niveaus 2 tot 4 »;

2<sup>e</sup> het derde lid, 2<sup>e</sup>, wordt door de volgende bepaling vervangen : « 2<sup>e</sup> twee personeelsleden van de rangen 14 of 13; »;

3<sup>e</sup> in het derde lid, 3<sup>e</sup>, wordt het woord « ambtenaar » vervangen door het woord « personeelslid van het niveau 1 »;

4<sup>e</sup> in het vierde lid wordt het woord « ambtenaren » vervangen door de woorden « hiërarchische meerderen »;

5<sup>e</sup> in het vijfde lid worden de woorden « of ten minste één van hen, die de beoordeling voorgesteld hebben » vervangen door de woorden « die de beoordeling voorgesteld en toegekend hebben ». »

**Art. 12.** In de Franse tekst van artikel 14 van hetzelfde besluit worden de woorden « membre du personnel » vervangen door het woord « agent ». »

**Art. 13.** In de bijlage aan hetzelfde besluit worden in de tekst na de woorden « Visum : akkoord — niet akkoord » de volgende wijzigingen aangebracht :

1<sup>e</sup> in het tweede lid worden de woorden « beambten en het werkliedenpersoneel » vervangen door de woorden « personeelsleden van de niveaus 2 tot 4 »;

2<sup>e</sup> in het derde en in het vierde lid wordt het woord « ambtenaren » vervangen door de woorden « personeelsleden van de rangen 13 tot 10 ». »

**Art. 14.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1er septembre 1972.

**Art. 15.** Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril, le 7 septembre 1972.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :

Pour le Ministre des Finances, absent :  
Le Ministre de la Culture française,

Ch. HANIN

**Art. 14.** Dit besluit treedt in werking op 1 september 1972.

**Art. 15.** Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril, 7 september 1972.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :

Voor de Minister van Financiën, afwezig :  
De Minister van Franse Cultuur,

**MINISTÈRE DES FINANCES  
ET MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES**

**7 SEPTEMBRE 1972.** — Arrêté royal portant approbation des modifications aux statuts de la Société nationale d'Investissement

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 2 avril 1962 constituant une Société nationale d'Investissement et des Sociétés régionales d'Investissement agréées, modifiée par la loi du 14 avril 1965, par l'arrêté royal n° 21 du 23 mai 1967 et par la loi du 30 décembre 1970;

Vu l'expédition d'un acte public relatif à l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la Société nationale d'Investissement, tenue le 5 juin 1972, passé le même jour devant M. R. Van Bueren, conseiller adjoint à l'Administration centrale de la Taxe sur la Valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines, agissant en vertu de l'article 10 de la loi du 2 avril 1962 précitée;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances et de Notre Ministre des Affaires économiques,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Les modifications aux statuts de la Société nationale d'Investissement dont le texte est annexé au présent arrêté, sont approuvées.

**Art. 2.** Notre Ministre des Finances et Notre Ministre des Affaires économiques sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté, qui entre en vigueur le jour de sa publication au Moniteur belge.

Donné à Motril, le 7 septembre 1972.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :

Pour le Ministre des Finances, absent :  
Le Ministre de la Culture française,

Ch. HANIN

Le Ministre des Affaires économiques,

De Minister van Economische Zaken,

**K. SIMONET**

**MINISTERIE VAN FINANCIEN  
EN MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN**

**7 SEPTEMBER 1972.** — Koninklijk besluit houdende goedkeuring van de wijzigingen aan de statuten van de Nationale Investeringsmaatschappij

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 2 april 1962 tot oprichting van een Nationale Investeringsmaatschappij en van erkende Gewestelijke Investeringsmaatschappijen, gewijzigd door de wet van 14 april 1965, door het koninklijk besluit nr. 21 van 23 mei 1967 en door de wet van 30 december 1970;

Gelet op de expedietie van een openbare akte betreffende de buitengewone algemene vergadering der aandeelhouders van de Nationale Investeringsmaatschappij gehouden op 5 juni 1972, verleden dezelfde dag voor de heer R. Van Bueren, adjunct-adviser bij het Hoofdbestuur van de Belasting over de Toegevoegde Waarde, Registratie en Domeinen, handelend krachtens artikel 10 van de wet van 2 april 1962 voornoemd;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën en van Onze Minister van Economische Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De wijzigingen aan de statuten van de Nationale Investeringsmaatschappij waarvan de tekst gehecht is aan dit besluit, worden goedgekeurd.

**Art. 2.** Onze Minister van Financiën en Onze Minister van Economische Zaken zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit dat in werking treedt de dag van zijn bekendmaking in het Belgisch Staatsblad.

Gegeven te Motril, 7 september 1972.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :

Voor de Minister van Financiën, afwezig :  
De Minister van Franse Cultuur,